

07 -



Crna Gora

SAVJET AGENCIJE ZA AUDIOVIZUELNE MEDIJSKE USLUGE

Broj: 01-043/25-883/1

Podgorica, 31.10.2025. godine

Република Србија	
Регулаторно тело за електронске медије	
Београд	
Број:	1201/2025
Датум:	

REGULATORNO TELO ZA ELEKTRONSKE MEDIJE

Trg Nikole Pašića 5
11103 Beograd
Republika Srbija
E-mail: office@rem.rs
Tel: +381 11 20 28 700
Fax: +381 11 20 28 745

Predmet: Obavještenje o kršenju člana 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj televiziji u televizijskom programu „Pink Kids“

Poštovani,

Obraćamo Vam se, kao nadležnom regulatornom tijelu, povodom programskog sadržaja emitovanog u televizijskom programu „Pink Kids“, čiji je osnivač i emiter privredno društvo „PINK MEDIA GROUP“ d.o.o., iz Srbije, a koji se u Crnoj Gori reemituje u okviru različitih usluga za distribuciju radio i TV programa sa uslovnim pristupom i posredstvom različitih tehnoloških platformi (DVB-T2, IPTV, kabl itd.).

Agencija za audiovizuelne medijske usluge Crne Gore utvrdila je da je u programu „Pink Kids“ emitovan (u više navrata, uključujući ali ne ograničavajući se na dane 17. i 27. oktobra 2025. godine) animirani film „Free Jimmy“ („Sloboda Džimiju“, norv. Slipp Jimmy fri), koji po svojoj prirodi i sadržaju nije namijenjen djeci. U pitanju je dugometražni norveški animirani film iz 2006. godine, reditelja Kristofera Nilsena, koji pripada žanru „adult animation“ i sadrži brojne elemente koji su neprikladni za mlađu publiku, uključujući eksplicitne prikaze nasilja i njegovih posljedica, zlupotreba štetnih supstanci (droga, alkohol i sl.), seksualnosti i seksualnih aktivnosti, diskriminatorno postupanje ili nepristojno ponašanje (psovke i vulgarni govor).

Prema procjeni platforme IMDb, u odjeljku Roditeljski vodič (*Parents Guide*), film „Free Jimmy“ ima najviši stepen upozorenja („Severe“) u svim kategorijama sadržaja – Sex & Nudity, Violence & Gore, Profanity, Alcohol, Drugs & Smoking, Frightening & Intense Scenes.

Ove ocjene dodatno potvrđuju da je riječ o sadržaju isključivo za odraslu publiku, te da njegovo emitovanje u programu koji je namijenjen djeci predstavlja naročito težak oblik kršenja pravila o zaštiti maloljetnika i ugrožavanje prava djeteta na zaštitu od štetnih medijskih sadržaja.

Članom 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj televiziji propisano je da svi programski prilozi, u pogledu njihovog prikazivanja i sadržaja, treba da poštuju dostojanstvo ljudskog bića i osnovna prava drugih, kao i da posebno ne smiju biti nepristojni, a naročito ne smiju sadržati pornografiju, i neprikladno isticati nasilje ili podsticati rasnu netrpeljivost. Stavom 2 ovog člana Konvencije propisano je svi programski prilozi koji bi mogli negativno da utiču na fizički, mentalni ili moralni razvoj djece i mladih, neće biti emitovani u ono vrijeme kada bi, zbog vremena prenosa i prijema, postojala vjerovatnoća da ih djeca gledaju.

Ovi standardi pretočeni su u zakonski okvir Republike Srbije koji se odnosi na prava i obaveze medija, prvenstveno Zakon o elektronskim medijima („Sl. glasnik RS“, br. 92/2023 i 51/2025). Kako je nadzor nad njegovom primjenom u vašoj nadležnosti, pozivamo Vas da preispitate usaglašenost rada ovog emitera sa Zakonom o elektronskim medijima, u dijelu koji se odnosi na pomenute standarde definisane Konvencijom.

Posebno smatramo da je emitovanje predmetnog sadržaja, više puta i u vrijeme kada ga, u redovnim okolnostima maloljetnici mogu videti, predstavljati tešku povredu Zakona o elektronskim medijima Republike Srbije, u smislu člana 40 stav 3 tačka 5), čl. 64 i 65.

S obzirom na to da je program „Pink Kids“ registrovan kao specijalizovani dečiji program i time usmjeren na najmlađu publiku, još je veća odgovornost emitera za poštovanje standarda zaštite maloljetnika. Zbog toga posebno smatramo da je emitovanje sadržaja koji se, prema pravilima kategorizacije, definisanim vašim Pravilnikom o zaštiti prava maloljetnika u oblasti pružanja medijskih usluga („Sl. glasnik RS“, br. 43/2024), može svrstati u sadržaje koji nijesu podesni za maloljetnike mlađe od 12 godine, predstavlja naročito ozbiljno kršenje propisanih standarda zaštite maloljetnika.

Pozivamo Vas da, u okviru svoje nadležnosti, preispitate usklađenost emitovanja navedenog sadržaja sa Zakonom o elektronskim medijima, kao i sa Konvencijom o prekograničnoj televiziji, te da preduzmete odgovarajuće mjere radi utvrđivanja odgovornosti emitera i sprečavanja ponavljanja ovakvih slučajeva.

Izražavamo spremnost da dostavimo sve neophodne dodatne informacije i molimo vas da nas o ishodu preduzetih mjera obavijestite u pisanoj formi što prije, a najkasnije u roku od dvije nedjelje od dana dostavljanja ovog obavještenja. Ukoliko se i nakon isteka pomenutog roka nastavi kršenje pomenutih standarda, Savjet Agencije će preduzeti proporcionalne mjere ograničavanja reemitovanja programa ovog emitera na teritoriji Crne Gore.

Zaključno, nadamo se da će ova inicijativa doprinijeti efikasnoj primjeni međunarodnih obaveza, i unapređenju standarda u vezi sa zaštitom djece u linearnim AVM uslugama.

S poštovanjem,

**Predsjednik
Savjeta Agencije za audiovizuelne medijske usluge
dr Branko Bošković**



Prilog:

- Pregled podataka o filmu, u kojem su uočeni sporni segmenti

Dostavljeno:

- Privredno društvo „PINK MEDIA GROUP“ d.o.o.
Neznanog junaka 1, Beograd, Srbija
- Delegacija Evropske unije u Crnoj Gori
- Arhivi

TV PINK KIDS
Oktober 2025

1. TV Pink kids – „Free Jimmy” – „Sloboda Džimiju” – 27.10.2025.

Link: <https://youtu.be/E4ZlhZpuYiU>

Vrijeme emitovanja: od 12:25:22 do 13:45:00 sati

Trajanje: 1 sat 19 minuta 38 sekundi

Tokom emitovanog programskog sadržaja evidentirana je upotreba nepristojnog jezika (psovke) kako slijedi: „*Mnogo je jebenih ludaka napolje, a?*” „*Pun mi je kurac toga...*” „*Ti... gmizavče, jebeni pušičionaru!*” „*Jebeći, kamilo-jebački, bolesni načisto!*” „*Fufice*”, „*Šupci*”, „*Jebi ga*”, „*Sve vam jebem*”, „*Najebao*”, „*Sranje*”, „*Sere*”, „*Ne seri*”, „*Do kurca*”, „*Do jaja*”, „*Govna*”, „*Jebeći*”, „*Sise*”, „*Guzica*”, „*Zajebao*”, „*Smradu*”...

Od 12:35:13 (vidi: 20:13 od početka snimka) sati prikazana je scena, tokom koje dva animirana lika, na zadnjem sjedištu automobila, koriste opojna sredstva (marihuana).

Od 12:35:43 (vidi: 20:43 od početka snimka) sati prikazana je eksplicitna erotska scena seksualnog odnosa između animiranih likova, uz tekst kako slijedi:

„Uh, ah, oh...”

„Jeb, tuc, muc...škrip kuc, kurc...”

„Hoćeš li skoro? Neko dolazi!”

„Oću da imaš orgazam”

„Da, naravno, ako nemam onda sam diskriminisana.”

„Da, da, naravno dušo...ali tvoj orgazam nije moj problem.”

„Zapravo jeste...”

„Nije...”

„Jeste...”

Potom u prostoriju ulazi lik, nakon čega slijedi tekst:

„Šta se događa ovde kolega?”

„A ja mislio vas dvoje ste profesionalci.”

Nakon ove scene uslijedio je segmet tokom kojeg se lik iz prethodne scene seksualnog čina pravda prisutnima u prostoriji nakon čega slijedi dijalog:

„Šta je loše u jebanju?”

„To je zapravo neobavezan seks Erik”

„Ali nije! Bambusamo se već mesecima!”

„A, tako znači!”

„Pa, dobro, šta onda smem da radim?”

„Ako mene pitate, svi treba da smo u celibatu. Jer se i ljudska bića jebu i bez potrebe za reprodukcijom.”

„Celibat! Zaboravi!”

Od 12:38:53 sati (vidi: 23:53 od početka snimka) slijedi scena nasilničkog ponašanja na benzinskoj stanici, tokom koje se mušterija nedolično ophodi prema radniku, izbacuje ga kroz staklo i ispred radnje šutira nogama:

„PLIAS! Moraćeš to da platiš glupavi debeli konju!”

„Pridrži mi cvike...”

„...Nemoj, neću da provedem vikend u prdioni.“

Od 12:40:24 sati (vidi: 25:24 od početka snimka) slijedi razgovor grupe ljudi tokom vožnje u automobilu:

„Bilo je bolesno ortak, krajnje odvratno, najgori pornić koji sam ikad gledao... Svi su bili preko 50, otegnute kože, velike masne guzice, izborani matorci.“

Od 12:41:30 sati (vidi: 26:30 od početka snimka) slijedi razgovor o drogiranom slonu u cirkusu:

„Jer, vidiš, moramo da drogiramo stoku inače podivljaju, a to nikako nećemo. Zamisli slona da popizdi u ringu, pogazio bi sve gledaoce, pravio masne fleke od dece, krckao im male kosti... znaš ne valja to. Male krckave kosti... ne, nikako. Zato ga hranimo lepo, malo droge i tako to. Naravno, sad se navukao, pa mu se i sviđa. Da da, guta četiri pune kese svake nedelje. U! Kesa puna poslastica! Srećom, imam droge u nepresušnim zalihama u Rusiji. Da, čemu mu služiš ako bi ti nestalo. Neeeee, bude jako loše ako ne dobije dnevnu dozu. Znaš šta je stvarno čudno? Džimi ne podnosi pandure. Da, zna da su policajci svinje, poludi od njih. Razmišljao sam o tome, mislim da to ima veze s tim što je ovisnik, normalno je da je paranoičan od njih. E, sad, vaš posao će biti da čistite govna i hranite životinje.“

Od 12:59:18 sati (vidi: 44:20 od početka snimka) slijedi:

„Te pokvarene drkadžije mogu otvoriti Džimija i naći sedam vreća heroína u njegovoj bulji. Sedam jebenih kesa koje je ovaj maknuo od ruske mafije.“

Od 13:01:19 (vidi: 45:14 od početka snimka) sati slijedi:

„Laponija ima mafiju? Da, i to zajebane jebače, bliske veze sa Rusima, droga, belo roblje i tako to...“

Od 13:01:55 sati (vidi: 46:55 od početka snimka) slijedi:

„Eeej Džimi, ja sam ti prijatelj, na tvojoj sam strani Džimi. Ajde sad lepo, he he heee...dobar dečak. Bićemo najbolji prijatelji. He, vid, i ti hoćeš da smo prijatelji. GRRRRRR! Beži, za njim! Što baš ja? Gde je Mario do kurca? Blah bla bla bla. Onda, kao je onaj lik izvadio drogu iz onih pasa? Ubio ih je! E, pa, to će i Roj da uradi Džimiju! „Aj ne seri, pa neće valjda?! „Oče...sam je rekao... Kako jebi ga roknut nešto toliko veliko? Pa ne možeš ga samo motkom po glavi! Jer slon nije mačka?! Ma nemoj...ovo je ludost... Ja i ortak smo stavljali oglas u novine, taman kad je počeo letnje praznike: 'Idete na letovanje? Šta sa neželjenim ljubimcima? MI ćemo ih roknuti!' Ne može jednostavnije, staviš ih u ruksak pa tresneš železnom šipkom, he heeee. E, a šta ćeš sa Džimijem? Gurnuti ga sa litice? To nije tako loša ideja. Mace su bile lake, samo vežeš džak za auspuh. Ne verujem da si sve ono srao kao da te je bolelo kurac za Džimija, Arni. Da, krokodilske suze, prijatelju. C c c c... koliko čovek može nisko da padne. Jel si ga ti čuo? Zar nikad niste hteli da učinite dobro delo? Da, ubistvo slona je dobro delo.“

Od 13:06:28 sati (vidi: 50:25 od početka snimka) slijedi:

„Dođi Džimi, dođi imam nešto lepo za tebe. Ajde, ajde, ima tata aperitiv...malo plav, malo siv.“

Tokom navedenog teksta, emitovana je scena u kojoj animirani lik pruža ruku prema slonu i nudi mu tablete, a potom je emitovana scena u kojoj slona stavljaju u prtljažnik kombija i nastavljaju sa vožnjom.

Od 13:07:22 sati (vidi: 52:25 od početka snimka) slijedi:

„Zar nije dosad trebalo da se smiri? Da, trebalo bi da lepo pajki. Pajki moju kitu. Sklonite ga sa mene, sklonite! Daj mu još droge, daj mu još.“

Od 13:08:28 sati (vidi: 54:32 od početka snimka) slijedi:

„Džimi je dobio speed umesto heroína, to je loše sinko, loše.“

„Otišao je po kurcu, daj mi jednu.“

„Dovlači svoje dupe, do kurca. Ne mogu ovako još dugo da nastavim.“

Od 13:10:03 sati (vidi: 58:59 od početka snimka) slijedi:

„Droga! Gledaj! Popušićemo ih sve do neba.“

U kadru se pojavljuje vreća sa tabletama prosutim na pod.

Od 13:27:28 sati (vidi: 1:09:31 od početka snimka) prikazana je scena tokom koje tri muškarca na motorima vuku ljude čije su ruke svezane upravo za te motore. Scena prikazuje ljude koji se muče da ostanu na nogama dok ih motor vuče.

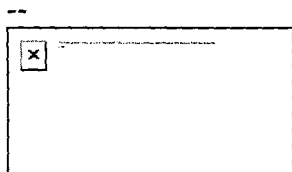
U 13:30:32 sati (vidi: 1:15:31 od početka snimka) prikazana je scena tokom koje metak pogađa muškarca u glavu. Krupan kadar na kojem se vidi krv i raspršena glava u više djelova, a potom je prikazano tijelo bez glave.

Na samom kraju od 13:40:33 do 13:40:46 (vidi: 1:25:18 od početka snimka) prikazuje se scena nasilja tokom koje muškarac leži na podu, a trojica muškaraca ga udara pesnicama i nogama.

2. Navedeni programski sadržaj emitovan je i u sljedećim terminima:
 - o 17.10.2025.g. u periodu od 12:41:00 do 14:05:00 sati,
 - o 27.10.2025.g. u periodu od 23:00:00 do 24:00:00 sata i narednog dana 28.10.2025.g. od 00:00:00 do 00:35:00 sati.

Regulatorno telo za elektronske medije

From: Agencija za audiovizelne medijske usluge <amu@amu.me>
Sent: 31. oktobar 2025 12:16
To: Regulatorno telo za elektronske medije
Cc: kabinet@rtvpink.com; delegation-montenegro@eeas.europa.eu
Subject: Obavještenje o kršenju člana 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj televiziji u tv programu "Pink Kids"
Attachments: 01-043-25-883-1 Obavještenje o kršenju člana 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj TV u programu Pink Kids SAEM REM.pdf



E: amu@amu.me

T: +382 20 201 430

W: www.amu.me

A: Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 9
81000 Podgorica, Crna Gora

